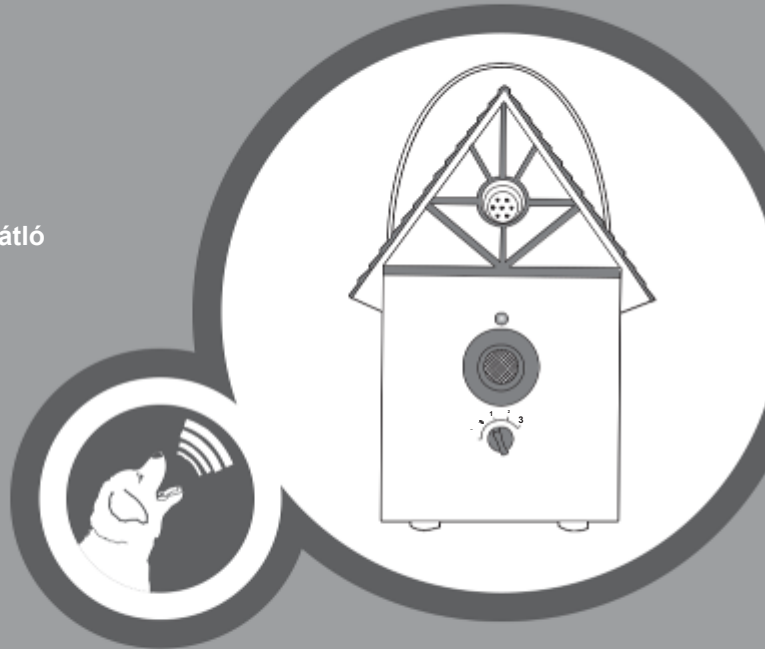




## Használati útmutató

PBC19-11794

Kültéri ugatásgátló



Olvassa el a teljes használati útmutatót a tréning megkezdése előtt.

# FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

## Az útmutatóban használt figyelmeztetések és szimbólumok jelentése



**FIGYELEM**

Biztonsági figyelmeztetés szimbóluma. Lehetséges sérülésveszélyre hívja fel a figyelmet. Tartsa be a szimbólum utáni összes biztonsági előírást a lehetséges sérülések vagy a halál elkerülése érdekében.

**VIGYÁZAT!**

**FIGYELEM** Veszélyes szituáció, amely figyelmen kívül hagyás esetén halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

**VIGYÁZAT** a biztonsági figyelmeztetési szimbólummal együtt veszélyes szituációra utal, amely könnyű vagy mérsékelt sérüléshez vezethet

figyelmen kívül hagyás esetén.

**MEGJEGYZÉS** olyan gyakorlati tanácsokat ad, amelyek nem állnak összefüggésben személyi sérüléssel.

**FIGYELEM**

Agresszív kutyáknál nem szabad használni. Ne használja ezt a terméket, ha a kutya agresszív vagy agresszív viselkedésre hajlamos. Az agresszív kutyák a gazdáiknak vagy más személyeknek súlyos sérüléseket vagy akár halált is okozhatnak. Ha nem biztos abban, hogy ez a termék az Ön házikedvence számára megfelelő, kérjük, konzultáljon az állatorvosával vagy okleveles kutyatrénerrel.

**VIGYÁZAT**

- Emberek az ultrahangot nem hallják, ennek ellenére a kültéri ugatásgátló használata során óvintézkedésekre van szükség.
- Ha egy kutya az ugatásgátló kültéri beállítása, rögzítése vagy felakasztása közben ugatni kezd, akkor tartsa az egységet mindig karnyújtásnyi távolságra a fülétől, hogy elkerülje a halláskárosodást.
- Ezen kívül a kültéri ugatásgátlóhoz soha nem szabad nagyon közel állni, miközben az egység be van kapcsolva.
- Gyermekektől az egység távol tartandó.
- Ez a készülék csak kutyákon történő alkalmazásra van tervezve. Soha ne kísérelje meg a készüléket más, ebben az útmutatóban nem megadott célra használni.
- Ha a kutya süket vagy nagyothall, akkor előfordulhat, hogy nem reagál a kültéri ugatásgátlóra.

**HINWEIS**

- Csak kültéri használatra alkalmas. A háztartásban használható PetSafe® ugatásgátlóval kapcsolatos részletesebb információkért keresse fel a [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) weboldalt vagy hívja fel az ügyfélszolgálati központot.
- A kültéri ugatásgátló időjárásálló. Előfordulhat azonban működési zavar, ha víz kerül a mikrofonba. Amikor a mikrofon megszárad, ismét szabályszerűen fog működni.

Köszönjük, hogy a PetSafe® márkát választotta. Termékeink következetes használatával a legrövidebb időn belül jobban nevelt kutyája lesz, mint más tanítási rendszerekkel. **Kérdések esetén forduljon vevőszolgálatunkhoz. Keresse fel weboldalunkat a [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) címen az ügyfélszolgálataink telefonlistájáért.**

Jótállásának nagyobb védelme érdekében regisztrálja termékét 30 napon belül a [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) oldalon.

Ha regisztrálja a készüléket és megőrzi a bizonylatot, akkor a teljes

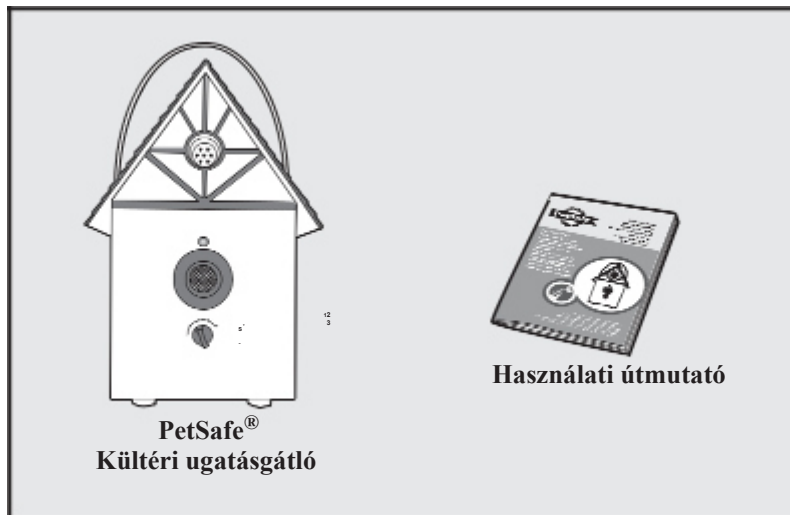
terjedelmű jótállást igénybe veheti a termékére, és sokkal gyorsabban tudunk Önnek segíteni, ha egyszer ügyféltámogatásra lenne szüksége. Nagyon fontos! A PetSafe® az Ön adatait soha nem adja tovább és nem adja el harmadik fél részére. A jótállás komplett részletes leírása a [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) oldalon megtalálható.

---

## Tartalomjegyzék

Alkatrészecskék.....	54
Funkciók.....	54
A PetSafe® kültéri ugatásgátló működésének elve.....	55
Definíciók.....	55
Telepítés és beállítás.....	56
Az elem berakás és kivétele.....	56
Üzem módok.....	57
Az ugatásgátló kültéri használatának várható hatása.....	57
Rendszeres karbantartás.....	58
A kültéri ugatásgátló tesztelése.....	58
Tartozékok.....	58
Gyakran ismételt kérdések.....	59
Hibajavítás.....	59
Megfelelőségi nyilatkozat.....	60
Az elemek hulladékkezelése.....	60
Használati feltételek és a felelősség korlátozása.....	61

## Szállítás tartalma



## Funkciók

- Ultrahang használata a nemkívánatos ugatás megakadályozására
- Az ugatás felismerése max. 15 méter hatótávolságból beépített mikrofon segítségével
- A tesztüzemmóddal együtt 4 kezelési szint
- Hosszú élettartamú és időjárásálló a kültéri használathoz

---

## Az ugatásgátló lehetséges kültéri felhasználási területei

- A saját kutya ugatásának megakadályozása
- A szomszéd kutya ugatásának megakadályozása
- Fiatal kutyák tanítása arra, hogy ne ugassanak
- Kutyaugatás megszüntetése kempingezés közben

# A PetSafe® kültéri ugatásgátló működésének elve

Ha az ugató kutya a szabadban az ugatásgátló hatótávolságán belül van, akkor a beépített mikrofon érzékeli az ugatási hangot, és a készülék automatikusan aktiválódik. A PetSafe® kültéri ugatásgátló ultrahangot bocsát ki. A kutya hallja az ultrahangot, de az ember számára ez a hang nem hallható. A biztonságos és hatásos magas hangtól megriadva a kutya abbahagyja az ugatást, mivel ezt a kellemetlen hangot az ugatásával hozza összefüggésbe. Amint a kutya abbahagyja az ugatást, az ultrahang kibocsátása megszűnik. A PetSafe® kültéri ugatásgátló 3 hatótávolsággal és egy teszttüzemmóddal rendelkezik. A hatótávolság maximuma 15 méter.

Lásd az 52. oldalon a fontos biztonsági információknál.

## Definíciók:

**Kétszínű LED:** Kijelzi a jó és a gyenge elemet.

**Mikrofon:** Felismeri az ugatást.

**Zajjal kapcsolt hangszóró:**

Ultrahangot bocsát ki.

**4 állásos kapcsoló:**

**Aus (OFF)** - Megőrzi az elem élettartamát

**Test** - Ellenőrzi a mikrofon és a hangszóró működőképességét

**1= alacsony hatótávolság** - max. 4,6 méter

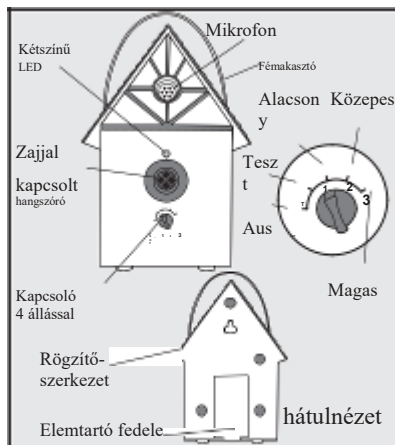
**2= közepes hatótávolság** - max. 9 méter

**3= magas hatótávolság** - max. 15 méter.

**Fémakasztó:** A szabadadtéri ugatásgátló felakasztásához

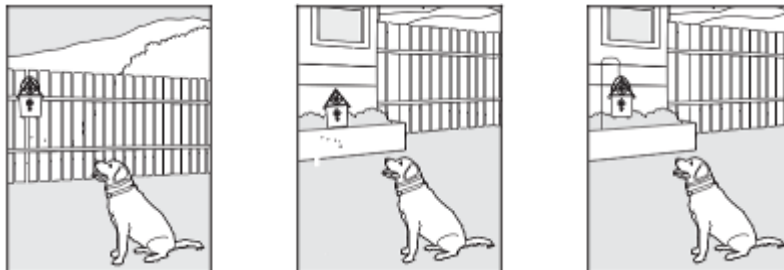
**Rögzítőszerszereg:** A kültéri ugatásgátló rögzítéséhez, ill. fán, oszlopon, stb. történő elhelyezéséhez.

**Elemtartó fedele:** Az elemtartó fedővédelme



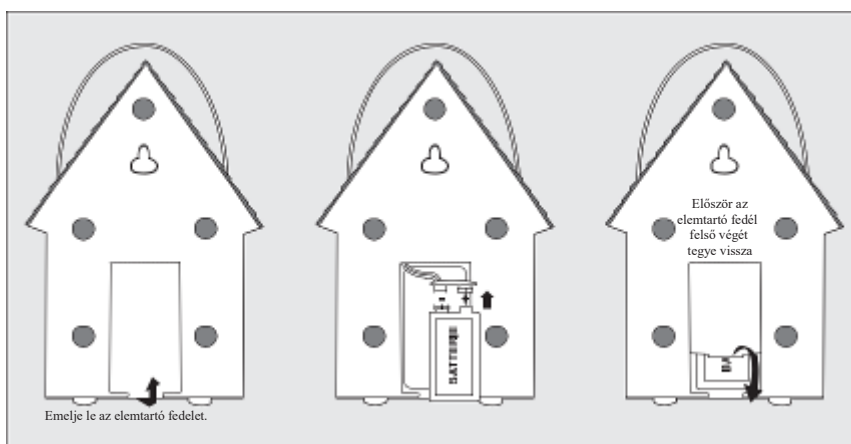
## Telepítés és beállítás

A PetSafe® kültéri ugatásgátló úgy kell elhelyezni, hogy a kutya irányába mutasson, és a kutya a készülék hatótávolságán belül legyen. Az egységen található akasztó-, illetve rögzítőszerkezetek segítségével a készüléket max. 1,5 méter magasságban kell elhelyezni. A kültéri ugatásgátló szabadonállóan is elhelyezhető. Az egység felrakható egy fára, felakasztható oszloppra, rögzíthető kerítéslécre, stb. Az optimális eredmény elérése érdekében a kültéri ugatásgátló és a kutya közötti területen semmilyen nagyméretű akadály nem lehet.



## Az elem berakása és kivétele

1. A PetSafe® kültéri ugatásgátló cserélhető 9 Voltos alkálielemmel működik (nem szállítjuk vele). Az elemtartó fedele a készülék hátoldalán található. A nyitáshoz emelje fel az elemtartó rekesz fedelét.
2. Helyezze be a 9 Voltos elemet a pozitív pólus ábra szerinti irányára figyelve.
3. Tegye vissza az elemtartó fedelét úgy, hogy először a felső végét tolja be, és ez után a fedél alsó végét bepattintja.



## Elem élettartama

Az elem átlagos élettartama 2 hónap attól függően, hogy milyen gyakran ugat a kutya. Az elem élettartamának megőrzéséhez, kapcsolja ki a készüléket, ha nincs használatban.

## Kétszínű LED

A kétszínű LED kijelzi a jó és a gyenge elemet. A jó elemet egy zöld LED 5 mp-enkénti egyszeri felvillanása jelzi. A gyenge elemet egy 5 mp-enként háromszor felvillanó piros LED jelzi.

Ha semmilyen LED nem villan fel, akkor ideje kicserélni az elemet. Ultrahang kibocsátása közben a piros LED folyamatosan világít. Tesztüzemmódban a piros LED alacsony elemtöltöttség esetén villog.

## Üzemmodok

- Kezdje a kültéri ugatásgátló használatát alacsony hatótávolság beállításával, és csak akkor állítsa át a készüléket közepes hatótávolságra, ha a kutya nem reagál.
- Ha a kutya közepes hatótávolságra sem reagál, akkor állítsa át a készüléket magas hatótávolságra.
- Állítsa a készüléket TESZT-üzemmódra a kültéri ugatásgátló működésének ellenőrzésére. Ne használja ezt az üzemmódot normál üzemmódként. Olvassa el ehhez a „Kültéri ugatásgátló tesztelése” című fejezetet.

Érzékenység beállítása	Hatótávolság
Alacsony	Max. 4,6 méter
Közepes	Max. 9 méter
Magas	Max. 15 méter

## Az ugatásgátló kültéri használatának várható hatása

Helyezze el a PetSafe® kültéri ugatásgátlót alacsony, közepes vagy magas szinten úgy, hogy a kutya a hatótávolságában legyen. A legtöbb kutya gyorsan megérti, hogy a kültéri ugatásgátló az ugatása ellen hat, ami ahhoz vezet, hogy megnyugszik, és abbahagyja az ugatást.

Optimális esetben Ön a használat megkezdése utáni két héten belül észreveszi az ugatás csökkenését.

## Rendszeres karbantartás

- Tisztítás előtt vegye ki az elemet.
- Tisztítsa meg a PetSafe® kültéri ugatásgátlót nedves kendővel.
- A tisztításhoz ne használjon vegyi tisztítószereket vagy oldószereket.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.

---

## A kültéri ugatásgátló tesztelése

1. Állítsa a szabályozót "TEST" (teszt) állásba.
2. Tartsa úgy a készüléket, hogy a kijelző LED Ön felé mutasson. Tartsa el az arcától karmújtásnyira a készüléket.
3. A készülék működésének kiváltásához, mondja hangosan a mikrofonba, hogy „vau“.
4. A LED-lámpa pirosan villogni kezd, és egy egy hangjelzés hallható, amely a készülék szabályszerű működését jelzi.
5. Ha a LED nem villog, és hang sem hallható, akkor győződjön meg arról, hogy az elem helyesen van berakva és/vagy cserélje ki az elemet. Ha a kijelző LED még mindig nem villog, akkor vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
6. A kültéri ugatásgátló használatának megkezdése előtt forgassa az üzemmódválasztó kapcsolót alacsony szintre.

*Megjegyzés: A TESZT-üzemmód nem alkalmas normál üzemmódként történő használatra. Ha a kültéri ugatásgátlót a szabadban teszt-üzemmódban hagyja, akkor a készülék téves jeleket adhat ki, és az elem élettartama lerövidül.*

---

## Tartozékok

A PetSafe® kültéri ugatásgátló készülékéhez további tartozékok beszerzéséhez az Ön közelében található kiskereskedések címéért és a közelben található ügyfélszolgálati központok telefonszámának listájához keresse fel a weboldalunkat a [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) címen.

Alkatrész	Alkatrész száma
Elemtartó fedél	RFA-277
Elem	PAC19-12067



## Gyakran ismételt kérdések

<b>A hatótávolság jelentése a PetSafe® ugatás-gátló esetében</b>	A PetSafe® kültéri ugatásgátló felismeri az ugatást, és max. 15 m távolsáig terjedő ultrahangot bocsát ki.
<b>A kültéri ugatásgátló az összes kutyára hatással van?</b>	Vegye figyelembe, hogy előfordulhat, hogy a termék süket vagy nagyothalló kutyáknál nem működik.
<b>Hatásos a kültéri ugatásgátló több kutya esetén?</b>	Igen, az összes kutyára hatásos, amely a kültéri ugatásgátló hatótávolságán belül van.
<b>Használhatom a kültéri használatra készült ugatásellenőrző készüléket épületen belül is?</b>	Nem, nem ajánljuk a termék épületen belüli használatát. Az épületen belül használható ultrahangos készülékünk a PetSafe® PBC19-10766. Látogassa meg honlapunkat, a közelben található kereskedők listájáért, illetve a közelben található ügyfélszolgálati központok telefonszámának listájáért.
<b>Megszokhatja a kutya az ultrahangot?</b>	Van néhány olyan helyzet, amelyben a kutya megszokhatja. Ennek elkerülésére csak akkor kapcsolja be a kültéri ugatásgátlót, amikor az ugatás nemkívánatos (tehát kapcsolja ki, ha nincs rá szükség).
<b>Az emberek hallhatják az ultrahangot?</b>	Az emberek az ultrahangot nem hallják. Adott esetben előfordulhat, hogy rezeg a hangszóró, és ez hallható.

## Hibajavítás

<b>A zöldszínű kijelző LED abbahagyta a villogást, és a piros fény nem látható.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Győződjön meg róla, hogy az elem megfelelően van behelyezve.</li><li>• Cserélje ki az elemet.</li><li>• Ha a zöld kijelző-LED még mindig nem villog, akkor vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.</li></ul>
---	---

# Megfelelőségi nyilatkozat



Ez a készülék tesztelésre került, és igazolhatóan megfelel az elektromágneses összeférhetőségre és az alacsonyfeszültségre vonatkozó EU-irányelveknek (EU Electromagnetic Compatibility és Low Voltage Directive). A Radio Systems® Corporation cég által nem engedélyezett jogosulatlan változtatások és módosítások a készüléken a felhasználó készülék használatára vonatkozó jogosultságát semmissé tehetik, és a jótállás elvesztését vonhatják maguk után.

Ez a termék megfelel az EMC- és LV-irányelvek rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető az alábbi címen: [www.petsafe.net/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php)

## Ausztrália

A készülék megfelel az ACMA (ausztráliai kommunikációs és médiahatóság) elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó, alkalmazható előírásainak.



## Az elemek hulladékkezelése

Sok régióban a lemerült elemek speciális, külön gyűjtésére van szükség. Ellenőrizze ehhez a régiójának szabályait a lemerült elemek kidobása előtt. A külön hulladékgyűjtéshez az elem készülékből való eltávolításának leírása 56. oldalon található.

Ez a készülék 9 V-os alkáli elemről működik, és az elem csak megfelelő elemre cserélhető.



## Fontos információk a hulladékgyűjtéshez

Tartsa be az Ön országának elektromos készülékek hulladékgyűjtésére vonatkozó előírásait. Ezt a készüléket újra kell hasznosítani. Ha már nincs többé szüksége a készülékre, ne tegye a normál háztartási hulladékba. Szabályszerű hulladékkezelés céljából küldje vissza oda, ahonnan beszerezte. Amennyiben ez nem lehetséges, akkor további információ céljából forduljon az ügyfélszolgálati központhoz. Az ügyfélszolgálati központok telefonszám-listája a weboldalunkon található az alábbi címen: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

# Használati feltételek és a felelősség korlátozása

## 1. Használati feltételek

Ezt a terméket azzal a feltétellel kínáljuk, hogy Ön az itt leírt feltételeket és információkat módosítás nélkül elfogadja. A termék használata mindezen feltételek és információk hallgatóságos elfogadását jelenti. Amennyiben ezeket a feltételeket és információkat nem kívánja elfogadni, akkor a költség teljes visszatérítéséhez a terméket használatlan állapotban, az eredeti csomagolásában az Ön költségére és kockázatára juttassa el a vásárlást igazoló bizonylattal együtt a megfelelő ügyfélszolgálathoz.

## 2. A helyes alkalmazás

Ez a termék a házikedvencekkel történő használatra készült, ahol az állat tanítására van szükség. Az Ön házikedvencének speciális temperamentuma vagy mérete/ súlya adott esetben nem alkalmas ehhez a termékhez (lásd a használati útmutató "Rendszer működése" című részét). A Radio Systems® Corporation cég azt javasolja, hogy ne használja ezt a terméket, ha az Ön házikedvence agresszív, és nem vállalja a felelősséget az alkalmasság egyes esetekben történő meghatározásához. Ha nem biztos abban, hogy a termék megfelelő-e az Ön házikedvencéhez, akkor konzultáljon az állatorvossal vagy okleveles kutyatrénerrel. A helyes felhasználás korlátozás nélkül kiterjed a teljes használati útmutató és a specifikus figyelmeztetések átolvasására.

## 3. A jogszerűtlen és tilos használat tilalma

Ez a termék kizárólag házikedvencekkel történő felhasználásra készült. Ennek a házikedvencek számára készült kutyaképző szerkezetnek sem kár-, sem sérülés- sem provokációokozás nem célja. A termék tervezett felhasználási céltól és módtól eltérő használata a szövetségi, állami vagy helyi törvények megsértését eredményezheti.

## 4. Felelősségkorlátozás

A Radio Systems® Corporation cég vagy a vele kapcsolatban álló vállalkozás semmilyen esetben nem tartozik felelősséggel ennek a terméknek a használatából, illetve a termékkel való visszaélésből eredő vagy ezzel kapcsolatban álló esetleges közvetlen, közvetett, büntetés, véletlen, speciális okból elszenvedett vagy következményes károkért és/vagy (ii) semminemű veszteségért vagy kárért. A vásárló a termék használatával járó összes kockázatot és felelősséget vállalja a törvény által megengedhető legteljesebb mértékben. Az összes kétség kizárása céljából, ebben a 4. pontban semmi nem korlátozza a Radio Systems® Corporation cég halálesetre vagy személyi sérülésre vagy csalásra vagy megtévesztő leírásra vonatkozó felelősségét.

## 5. A feltételek módosítása

A Radio Systems® Corporation cég fenntartja magának a jogot azoknak a feltételeknek és információknak a módosítására, amelyekkel ezt a terméket kínálja. Ha a termék használata előtt Ön ilyen módosításokról kapott tájékoztatást, akkor ezek Ön számára ugyanúgy kötelező érvényűek, mintha a jelen leírásba lennének foglalva.